DREPTURI DE AUTOR © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. TOATE DREPTURILE REZERVATE.
Orice informaţie, inclusiv, printre altele, formulări, imagini, grafice sunt proprietăţile Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (denumite în continuare „EZVIZ”). Acest manual de utilizare (denumit în continuare „Manualul”) nu poate fi reprodus, modificat, tradus sau distribuit, parţial sau în întregime, prin niciun fel de mijloc, fără permisiunea prealabilă scrisă a EZVIZ. Cu excepţia cazului în care se stipulează altfel, EZVIZ nu face nicio garanţie sau reprezentare, expresă sau implicită, cu privire la Manual.

**Despre acest Manual**

Manualul include instrucţiuni pentru utilizarea şi gestionarea produsului. Fotografiile, diagramele, imaginile şi toate celelalte informaţii de mai jos sunt doar pentru descriere şi explicaţii. Informaţiile conţinute în Manualul pot fi modificate, fără notificare prealabilă, din cauza actualizărilor firmware-ului sau din alte motive. Puteţi consulta cea mai recentă versiune pe site-ul web EZVIZ™ (http://www.ezviz.com).

**Înregistrare revizuire**

Versiune nouă — ianuarie 2024

**Recunoaşterea mărcilor**

EZVIZ™, ™ şi alte mărci comerciale şi sigle ale EZVIZ reprezintă proprietatea EZVIZ în diferite jurisdicţii. Alte mărci comerciale şi sigle menţionate mai jos reprezintă proprietatea respectivilor deţinători.

**Declinarea răspunderii legale**

ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAŢIA APLICABILĂ, PRODUSUL DESCRIS, ÎMPREUNĂ CU COMPONENTELE HARDWARE, SOFTWARE ŞI FIRMWARE ALE ACESTUIA, ESTE FURNIZAT „AŞA CUM ESTE”, CU TOATE DEFECTELE ŞI ERORILE, IAR EZVIZ NU GARANTEAZĂ NICI ÎN MOD EXPRES, NICI SUBÎNŢELES, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, VANDABILITATEA, CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP ŞI NEÎNCĂLCAREA OBLIGAŢIILOR TERŢILOR. ÎN NICIO SITUAŢIE EZVIZ, DIRECTORII, FUNCŢIONARII, ANGAJAŢII SAU AGENŢII SĂI NU VOR RĂSPUNDE PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE SECUNDARE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE, INCLUSIV, PRINTRE ALTELE, DAUNE PENTRU PIERDEREA PROFITULUI ACTIVITĂŢII, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂŢII SAU PIERDEREA DE DATE SAU DOCUMENTE ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, CHIAR DACĂ EZVIZ A FOST AVERTIZATĂ ÎN LEGĂTURĂ CU POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE.

ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGEA APLICABILĂ, RĂSPUNDEREA TOTALĂ A EZVIZ PENTRU TOATE DAUNELE NU VA DEPĂŞI ÎN NICIUN CAZ PREŢUL INIŢIAL DE ACHIZIŢIE AL PRODUSULUI.

EZVIZ NU ÎŞI ASUMĂ NICIO RĂSPUNDERE PENTRU VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU DAUNE MATERIALE CA URMARE A ÎNTRERUPERII PRODUSULUI SAU A ÎNCETĂRII SERVICIULUI CAUZATE DE: A) INSTALAREA SAU UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE, ALTELE DECÂT CELE SOLICITATE; B) PROTECŢIA INTERESELOR NAŢIONALE SAU PUBLICE; C) FORŢA MAJORĂ; D) UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. SAU TERŢI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, UTILIZAREA PRODUSELOR, SOFTWARE-ULUI, APLICAŢIILOR TERŢILOR ŞI ALTELE.

ÎN CEEA CE PRIVEŞTE PRODUSUL CU ACCES LA INTERNET, UTILIZAREA PRODUSULUI SE VA FACE ÎN ÎNTREGIME DOAR PE RISC PROPRIU. EZVIZ NU ÎŞI VA ASUMA RESPONSABILITATEA PENTRU FUNCŢIONAREA NECORESPUNZĂTOARE, SCURGERILE DE INFORMAŢII CONFIDENŢIALE SAU ALTE DAUNE CARE POT REZULTA DIN ATACURILE CIBERNETICE, ATACURILE HACKERILOR, INFECTAREA CU VIRUŞI SAU ALTE RISCURI DE SECURITATE PE INTERNET; CU TOATE ACESTEA, EZVIZ VA OFERI ASISTENŢĂ TEHNICĂ OPORTUNĂ DACĂ ESTE NECESAR. LEGILE DE SUPRAVEGHERE ŞI LEGILE PRIVIND PROTECŢIA DATELOR VARIAZĂ ÎN FUNCŢIE DE JURISDICŢIE. VĂ RUGĂM SĂ VERIFICAŢI TOATE LEGILE RELEVANTE DIN JURISDICŢIA DVS. ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS PENTRU A VĂ ASIGURA CĂ UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. RESPECTĂ LEGEA APLICABILĂ. EZVIZ VA FI RĂSPUNZĂTOARE ÎN EVENTUALITATEA ÎN CARE ACEST PRODUS ESTE UTILIZAT ÎN SCOPURI NELEGITIME.

ÎN CAZUL UNOR CONFLICTE ÎNTRE CELE DE MAI SUS ŞI LEGEA APLICABILĂ, ACEASTA DIN URMĂ PREVALEAZĂ.

# Cuprins


## Prezentare generală ..... 1

1. Conţinutul pachetului ..... 1
2. Noţiuni de bază ..... 1

## Configurare ..... 2

1. Obţineţi aplicaţia EZVIZ ..... 2
2. Instalaţi tastatura numerică ..... 2
3. Legati tastatura ..... 3
4. Folosind tastatura numerică ..... 4
5. Mai multe metode de deblocare ..... 4

## Întreţinere ..... 4

1. Demontaţi tastatura ..... 5
2. Schimbaţi bateriile ..... 5
3. Celule alcaline uscate înlocuibile ..... 6

# Prezentare generală

## 1. Conţinutul pachetului



Versiune-Cod-Pasă-Card

sau



FVersiune cu amprentă, card și cod de acces

Tastatura (1 buc.)



Suport de perete pentru tastatura (1 buc.)




Șablon de găurit pentru tastatură (1 buc.)



Cod PIN (1 buc.)



Ecusoane (2 buc.)



Baterii de tip AA(2 buc.)



Kit de șuruburi (1 buc.)



Informații de reglementare (1 buc.)

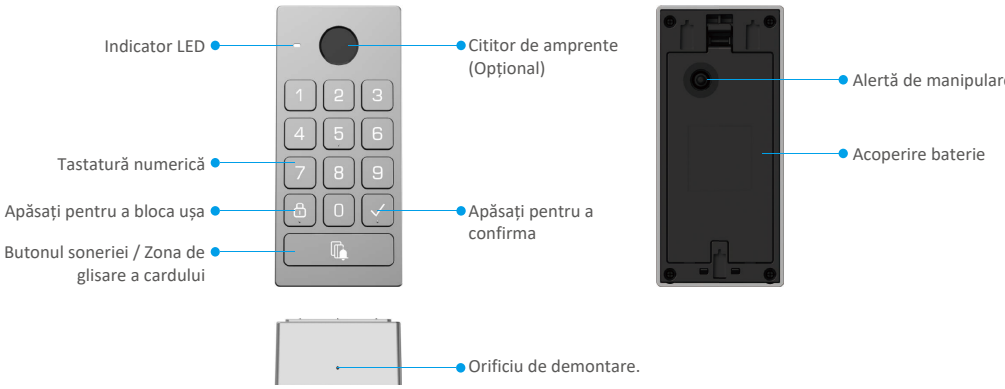



Ghid de pornire rapidă (1 buc.)

Apariția tastaturii este subiectul celei pe care ați cumpărat-o.

## 2. Noţiuni de bază

**Aici luăm ca exemplu versiunea cu amprentă, card și cod.**




Doar versiunea cu amprentă-card-cod suportă cititorul de amprente.

| Nume | Descriere | |
|---|---|---|
| Indicator LED | | Roşu solid: Pornit, neasociat cu încuietoarea. |
| | | Roşu intermitent: Cuplarea a eşuat. / Excepţie dispozitiv. / Verificarea deblocării a eşuat. / Dispozitivul este resetat. |
| | | Alb solid: Cuplarea a reuşit. / Verificarea deblocării a reuşit. |
| | | Alb intermitent: Mod asociere./Adăugarea tastelor de deblocare. |
| | | Clipocire Roz: Baterie descărcată. |
| Buton sonerie | • Ring: Apăsaţi butonul soneriei o singură dată.<br>• Resetare: Apăsaţi şi ţineţi apăsat butonul soneriei înainte de a instala bateria, apoi instalaţi bateriile, când indicatorul LED devine roşu intermitent, eliberaţi butonul şi dispozitivul se resetează cu succes. | |

# Configurare

**Urmaţi paşii pentru a configura sistemul:**

1. Obţineţi aplicaţia EZVIZ şi conectaţi-vă la contul aplicaţiei EZVIZ.
2. Instalaţi tastatura numerică.
3. Adăugaţi încuietoarea la contul dvs. EZVIZ.
4. Conectaţi tastatura la încuietoarea dvs.

## 1. Obţineţi aplicaţia EZVIZ

1. Conectaţi telefonul mobil la Wi-Fi (sugerat).
2. Descărcaţi şi instalaţi aplicaţia EZVIZ căutând „EZVIZ” în App Store sau Google Play™.
3. Lansaţi aplicaţia şi înregistraţi un cont de utilizator EZVIZ.

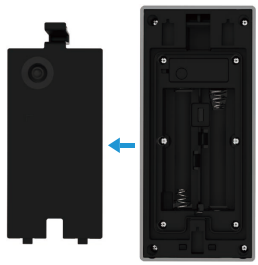
| Aplicaţia EZVIZ | |
|---|---|
| Download on the App Store | GET IT ON Google Play |

Dacă aţi folosit deja aplicaţia, asiguraţi-vă că este cea mai recentă versiune. Pentru a afla dacă este disponibilă o actualizare, accesaţi magazinul de aplicaţii şi căutaţi EZVIZ.

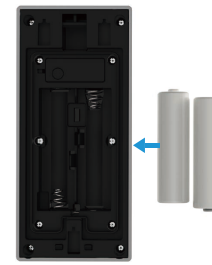
## 2. Instalaţi tastatura numerică

### 2.1. Instalaţi bateria

1. Scoate capacul bateriei.



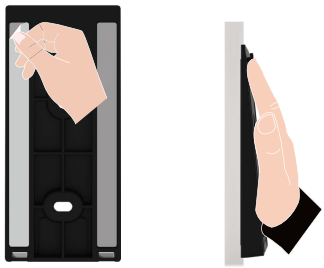
2. Instalaţi bateriile de dimensiune 2 * AA (incluse în pachet) în slotul bateriei şi montaţi capacul bateriei înapoi.



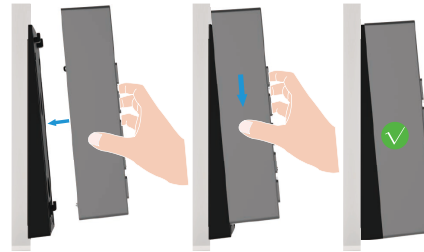
### 2.2. Instalați tastatura numerică

#### Opțiunea A (pentru perete neted)

1. Curățați locația de instalare și uscați-o.
2. Rupeți pelicula de pe autocolantul de spumă și apoi lipiți suportul de perete direct în locația de instalare dorită și apăsați cu putere.

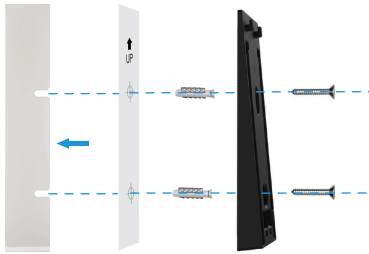


3. Fixați tastatura pe suportul de perete, după cum este prezentat în figura de mai jos.

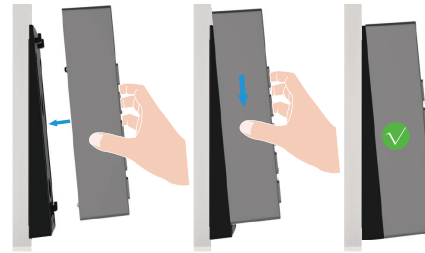


#### Opțiunea B (pentru peretele neuniform)

1. Așezați șablonul de găurire pe suprafața locației de instalare dorite și găuriți două găuri pentru șuruburi.
2. (Opțional) Introduceți ancoraje în găuri.
3. Fixați suportul de montaj folosind șuruburile metalice furnizate.

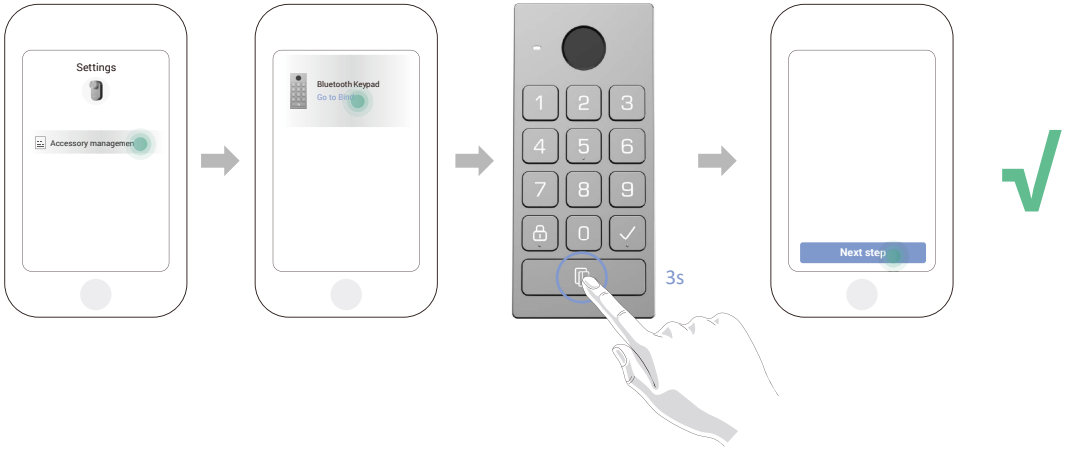



4. Fixați tastatura pe suportul de perete, după cum este prezentat în figura de mai jos.



## 3. Legati tastatura

1. Mergi la pagina de previzualizare a încuietorii și apasă “Setări->Gestionare accesorii->Mergi la legare” pentru a lega tastatura.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul soneriei de la tastatura timp de 3 secunde, când indicatorul LED clipește alb, tastatura intră în modul de conectare.
3. Apăsați “Următorul pas” pentru a finaliza legarea.




Dacă doriți să dezlegați tastatura, atingeți butonul de dezlegare de la interfața de gestionare a accesoriilor.

## 4. Folosind tastatura numerică

După conectarea tastaturii Bluetooth la încuietoarea ușii, aceasta poate fi deblocată prin metode precum amprentă, glisare de card sau introducerea unui cod.

**(1) Adăugați amprenta digitală (opțional)**

1. Mergi la pagina de previzualizare a încuietorii și apasă pe “Setări->Gestionare accesorii->Gestionare metode de deblocare”.
2. Apăsați butonul “Adăugați amprente”, apoi apăsați orice tastă de pe tastatura pentru a activa tastatura.
3. Când indicatorul LED începe să clipească alb, atingeți cititorul de amprente și repetați operația în direcții diferite de 6 ori, amprenta este adăugată cu succes.

**(2) Adaugă cardul**

1. Mergi la pagina de previzualizare a încuietorii și apasă pe “Setări->Gestionare accesorii->Gestionare metode de deblocare”.
2. Apăsați butonul “Adăugați carduri” și apăsați orice tastă de pe tastatura pentru a activa tastatura.
3. Când indicatorul LED începe să clipească alb, urmați ghidul aplicației pentru a glisa cardul în zona de glisare a cardului.

**(3) Adăugați codul de acces**

1. Mergi la pagina de previzualizare a încuietorii și apasă pe “Setări->Gestionare accesorii->Gestionare metode de deblocare”.
2. Apăsați butonul “Adăugați coduri de acces”.
3. Apoi urmați ghidul aplicației pentru a introduce codul de acces valid de 6-10 cifre corespunzător.

## 5. Mai multe metode de deblocare

**(1) Deschideți ușa cu amprenta dvs**

Puneți amprenta dvs. pe cititorul de amprente pentru a debloca ușa.

**(2) Deschideți ușa cu o carte**

Puneți cardul pe zona de citire pentru a debloca ușa.

**(3) Deschideți ușa cu un cod de acces**

Apăsați codul de acces, apoi apăsați butonul "√" pentru a debloca ușa.

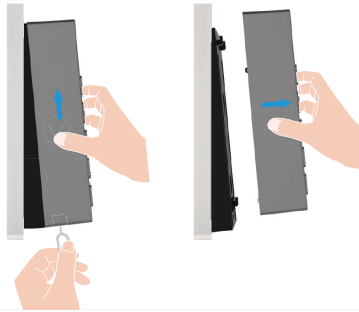
# Întreținere

## 1. Demontaţi tastatura

- Dacă bateriile tastaturii sunt descărcate, trebuie să demontați tastatura de pe placa din spate a peretelui și să înlocuiți bateriile vechi cu unele noi.
- Se recomandă dezactivarea alarmei de manipulare înainte de a îndepărta tastatura de pe placa din spate, vă rugăm să urmați pașii de mai jos:

1. Mergi la pagina de previzualizare a încuietorii și apasă pe “Setări-Setări alarmă”.
2. Apăsați pentru a dezactiva “Alarmă de manipulare”.

1. Utilizați pinul furnizat pentru a apăsa și ține apăsat orificiul de la partea de jos a tastaturii, în timp ce scoateți tastatura de pe placa din spate.



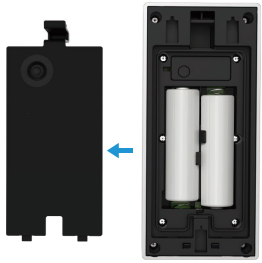
## 2. Schimbaţi bateriile

Avertismente şi instrucţiuni privind siguranţa bateriei

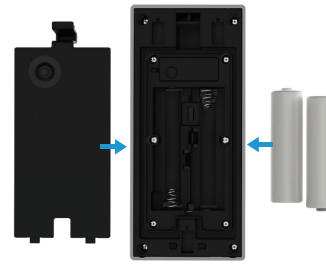
AVERTIZARE: Risc de explozie dacă bateriile sunt înlocuite incorect. Vă rugăm să citiţi şi să urmaţi cu atenţie toate instrucţiunile privind bateria.

- Utilizaţi numai bateriile specificate: Când înlocuiţi, trebuie să utilizaţi patru (4) baterii alcaline AA (LR6, 1.5 V) de înaltă calitate. Pentru a preveni explozia, asiguraţi tensiunea şi polaritatea corecte. Nu amestecaţi bateriile alcaline cu alte tipuri (de exemplu, carbon-zinc, litiu sau NiMH reîncărcabil).
- Nu amestecaţi baterii vechi şi noi: Înlocuiţi întotdeauna toate cele patru baterii în acelaşi timp.
- Respectaţi polaritatea corectă: Nu inversaţi bornele (+) şi (-) atunci când introduceţi bateriile.
- Scoateţi bateriile în timpul depozitării pe termen lung: Dacă broasca inteligentă nu va fi utilizată pentru o perioadă prelungită de timp, scoateţi bateriile pentru a preveni scurgerile şi deteriorarea dispozitivului.
- Nu reîncărcaţi şi nu expuneţi la căldură: Nu reîncărcaţi niciodată bateriile alcaline nereîncărcabile. Nu le aruncaţi pe foc şi nu le expuneţi la căldură excesivă.
- Eliminarea corectă: Eliminaţi bateriile uzate în conformitate cu legile locale de mediu şi cu reglementările privind reciclarea. Nu le aruncaţi împreună cu deşeurile menajere obişnuite.
- Specificaţii de înlocuire: Când înlocuiţi, utilizaţi baterii de acelaşi model sau specificaţii echivalente (consultaţi “Celule alcaline uscate înlocuibile”).

1 Scoateți capacul bateriei și bateriile vechi.



2 Instalați bateriile de dimensiune 2 * AA în slotul pentru baterii și strângeți capacul bateriei.



i Pentru informații suplimentare despre dispozitiv, vă rugăm să consultați www.ezviz.com/eu.

## 3. Celule alcaline uscate înlocuibile

Tipul de baterie al dispozitivului: Celule alcaline uscate înlocuibile.
Model baterie: LR6
Tensiune nominală: 1,5 V CC
Capacitate nominală: 2950mAh
Producător baterie: NINGBO GP & SONLUK BATTERY CO., LTD.

| Ingrediente | Formula chimică | Nr. CAS | Conținut aproximativ (% în greutate) |
|---|---|---|---|
| | | | LR6 |
| Dioxid de mangan | $MnO_2$ | 1313-13-9 | 42,6 |
| Zinc | Zn | 7440-66-6 | 18,1 |
| Apă | $H_2O$ | 7732-18-5 | 8,3 |
| Hidroxid de potasiu | KOH | 1310-58-3 | 6,3 |
| Grafit | C | 7782-42-5 | 3,0 |
| Alamă | CuZn | 12597-71-6 | 2,4 |
| Fier | Fe | 7439-89-6 | 17,5 |
| Placare cu Ni | Ni | 7440-02-0 | 0,3 |
| Nailon | $(C_{12}H_{22}N_2O_2)_n$ | 32131-17-2 | 0,9 |
| Celuloză | $(C_6H_{10}O_5)_n$ | 65996-61-4 | 0,3 |
| PVA | $(C_2H_4O)_n$ | 9002-89-5 | 0,3 |